

**Le città, le comunità, i territori, i quartieri...  
riparativi. Una realtà esistente e replicabile**

**Un viaggio nelle  
città restorative del  
mondo: a travel  
guide**

**Grazie a Cristina  
Vasilescu  
Chair del WG RC  
EFRJ**



# Gruppo di lavoro EFRJ sulle città restaritive: membri

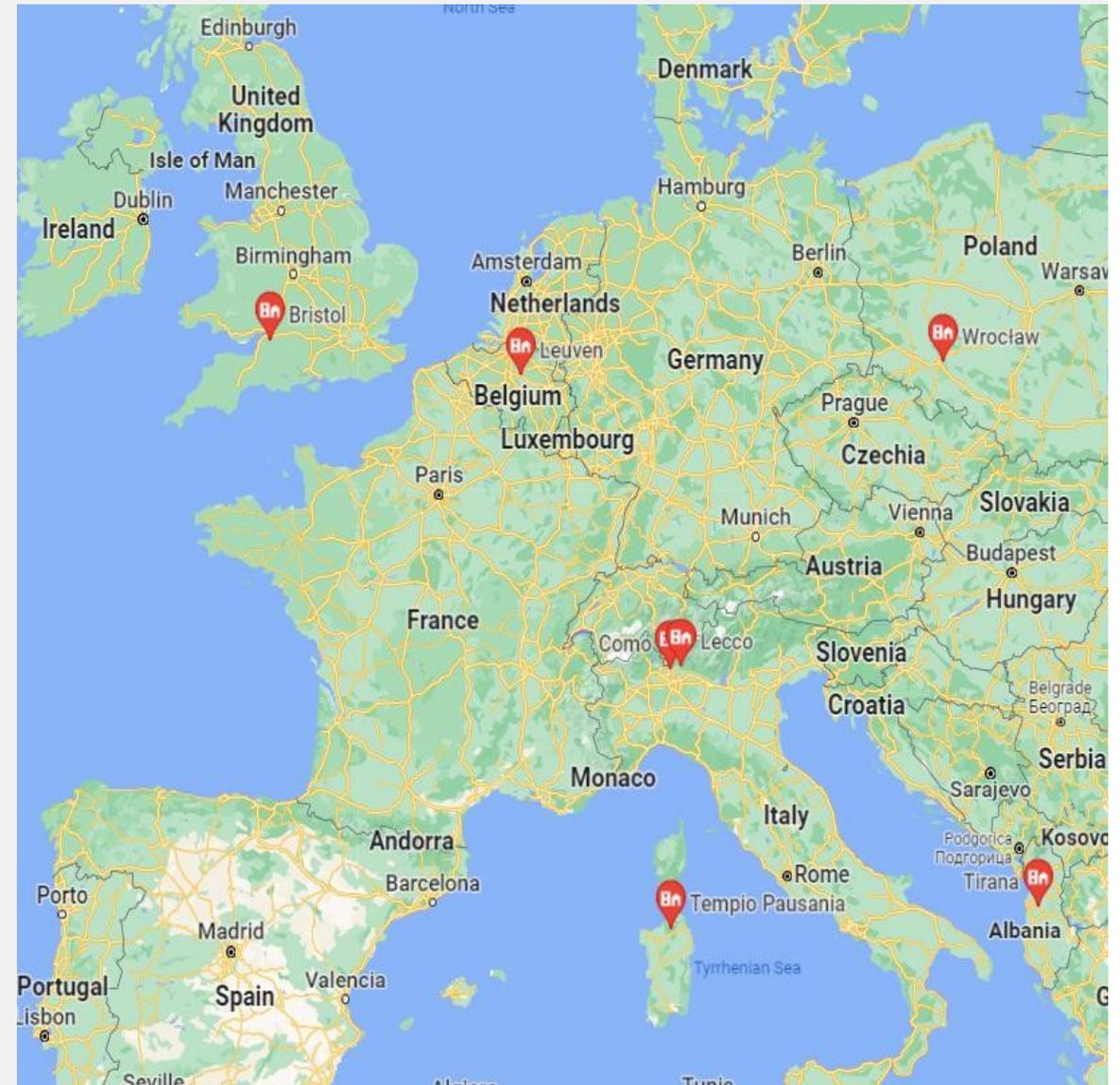
**L'obiettivo è raccogliere diverse esperienze locali che hanno l'intenzione di generare un cambiamento culturale insieme a cittadini e cittadine creando nuove possibilità di risolvere i conflitti e prendere decisioni.**

**Membri:** Tirana (Merita Xhediku, Fondazione albanese Rasim Gjoka per la risoluzione dei conflitti); Lovanio (Ivo Aertsen, Città riparativa di Lovanio); Como e Lecco (Cristina Vasilescu, Associazione Comunità il Gabbiano e Bruna Dighera, Organismo intermedio riparativo di Lecco); Tempio Pausania (Gian Luigi Lepri, Università di Sassari); Breslavia (Bartłomiej Ciazynski, Comune di Breslavia); Bristol (Marian Liebmann); e Chris Straker (strakerRPsolutions).

**Membro del Consiglio di amministrazione dell'EFRJ:**

Patrizia Patrizi, Università di Sassari **Segreteria EFRJ:** Emanuela Biffi, EFRJ

**Presidente attuale:** Cristina Vasilescu, Il Gabbiano

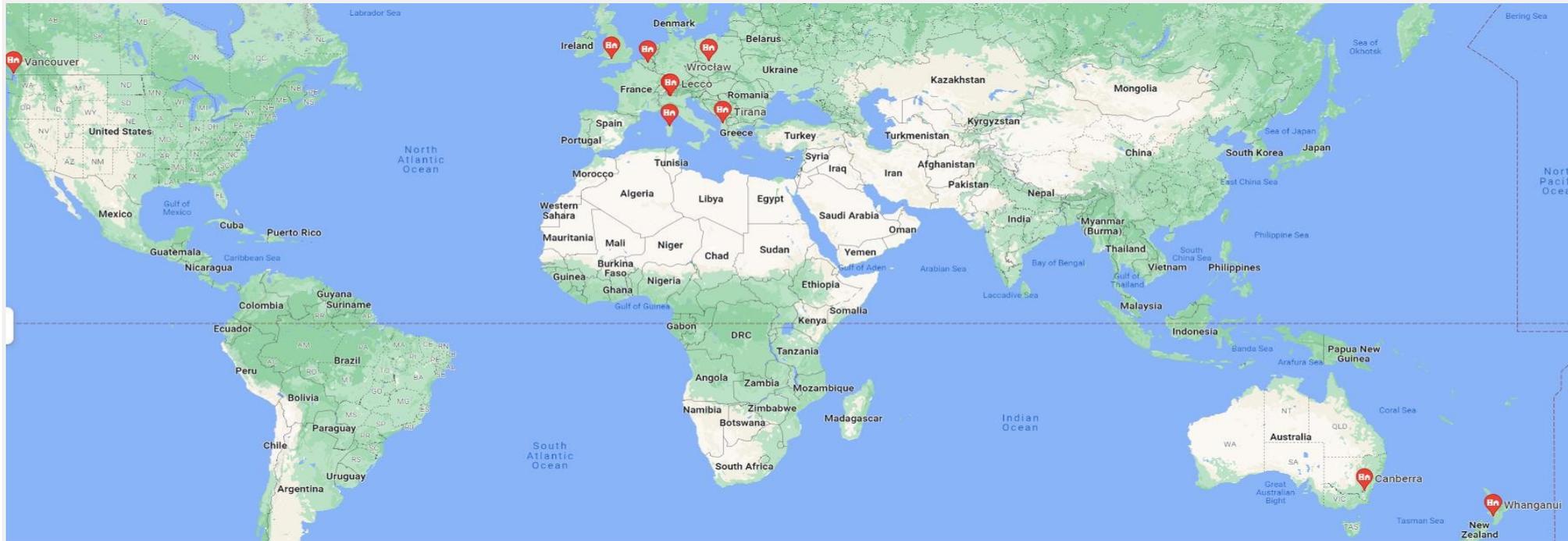


# Un viaggio nelle città restorative : a travel guide



# Introduzione alla guida

**Illustra il percorso intrapreso dal Gruppo di lavoro sulle città restorative in tutto il mondo per capire meglio perché e come sono nate le città restorative, come funzionano, quali risultati hanno ottenuto e in quali condizioni si dimostrano efficaci.**



# Obiettivi della guida

**Informare il processo di costruzione di una città restorative, laddove tale processo è in corso, o sensibilizzare sulle potenzialità della costruzione di una città restorative, laddove tale processo non è ancora iniziato, fornendo una risposta a quattro domande principali:**

- **Qual è l'obiettivo di intraprendere un viaggio verso una città restorative?**
  - **Qual è il punto di partenza di un percorso di città restorative?**
  - **Come avviene il viaggio?**
  - **Dove porta questo viaggio una città?**
  - **Quali sfide emergono durante il viaggio e come può una città affrontarle?**
- 
- Fornire agli operatori del settore conoscenze basate sulla pratica sul processo di costruzione di una città restorative, sulle sue sfide e su come una città può affrontarle.
  - Fornire una comprensione su come rendere una città veramente restorative (approcci e metodi).
  - Individuare percorsi comuni nella costruzione di città restorative e imparare dalle differenze.
  - Fornire ai responsabili politici e agli operatori del settore la possibilità di avviare/avanzare una città restorative con esempi ispiratori.
  - Potenziare il lavoro di rete con gli attori già impegnati nella costruzione di una città restorative.

1	Introduction	5
2	Highlights: summing up the main findings	9
3	On the road: discovering the selected restorative cities	11
2.1	Bristol Restorative city: Restorative Bristol	11
2.1.1	Where and why?	11
2.1.2	How?	13
2.1.3	With whom?	15
2.1.4	Which results achieved/expected and why?	17
2.1.5	Which lessons for future implementers?	18
2.1.6	Want to know more?	18
2.2	Canberra Restorative city	20
2.2.1	Where and Why	20
2.2.2	How?	22
2.2.3	With whom?	24
2.2.4	Which results achieved/expected and why?	25
2.2.5	Which lessons for future implementers?	26
2.2.6	Want to know more?	27
2.3	Como	28
3.1.1	Where and why?	28
3.1.2	How?	28
3.1.3	With whom?	28
3.1.4	Which results achieved/expected and why?	28
3.1.5	Which lessons for future implementers?	28
3.1.6	Want to know more?	28
2.4	Lecco Restorative city	29
2.4.1	Where and why?	29
2.4.2	How?	31
2.4.3	With whom?	33
2.4.4	Which results achieved/expected and why?	35
2.4.5	Which lessons for future implementers?	35
2.4.6	Want to know more?	36
2.5	Leuven Restorative city	36
2.5.1	Where and why?	37
2.5.2	How?	38
2.5.3	With whom?	39
2.5.4	Which results achieved/expected and why?	41
2.5.5	Which lessons for future implementers?	42
2.5.6	Want to know more?	43
2.6	Tempio Pausania Restorative city	43
2.6.1	Where and why?	43
2.6.2	How?	45
2.6.3	With whom?	47
2.6.4	Which results achieved/expected and why?	47
2.6.5	Which lessons for future implementers?	48
2.6.6	Want to know more?	49
2.7	Tirana Restorative city	50
2.7.1	Where and why?	50
2.7.2	How?	51
2.7.3	With whom?	53
2.7.4	Which results achieved/expected and why?	53
2.7.5	Which lessons for future implementers?	54
2.7.6	Want to know more?	54
2.8	Vancouver Restorative city	54
2.8.1	Where and why?	54
2.8.2	How and with whom?	56
2.8.3	Which results achieved/expected and why?	60
2.8.4	Which lessons for future implementers	60
2.8.5	Want to know more?	62
2.9	Whanganui Restorative city	62
2.9.1	Where and why?	62
2.9.2	How?	63
2.9.3	With whom?	64
2.9.4	Which results achieved/expected and why?	64
2.9.5	Which lessons for future implementers?	65
2.9.6	Want to know more?	67
2.10	Wroclaw Restorative city	67
2.10.1	Where and why?	67
2.10.2	How?	68
2.10.3	With whom?	72
2.10.4	Which results achieved/expected and why?	73

2.10.5	Which lessons for future implementers?	73
2.10.6	Want to know more?	74
4	What's next	75

# Principali risultati della travel guide



# Città diverse, ma obiettivi comuni



Ensure healthy lives and promote well-being for all at all ages.



Ensure inclusive and equitable quality education and promote lifelong learning opportunities for all.



Reduce inequality within and among countries.



Make cities and human settlements inclusive, safe, resilient and sustainable.



Promote peaceful and inclusive societies for sustainable development, provide access to justice for all.

- Andare oltre la giustizia restorative nel sistema giudiziario penale e incorporare i suoi principi, valori e pratiche in tutti i contesti sociali in cui possono verificarsi conflitti e danni.
- Sostenere lo sviluppo di relazioni sane e giuste in tutti gli strati della società per promuovere comunità coese e inclusive.
- Diffondere i valori della giustizia restorative: rispetto della dignità umana, solidarietà e responsabilità, giustizia e accountability, ricerca della verità attraverso il dialogo.
- Responsabilizzare le comunità a risolvere tensioni/conflitti, ad affrontare i danni e le loro cause e a sostenere tutte le parti coinvolte affinché adottino modi più proattivi e responsabili per affrontare le sfide sociali e per annullare o prevenire le ingiustizie.
- Affidare alle comunità la fiducia di risolvere i propri problemi/conflitti e definire insieme il proprio insieme di valori sociali.
- Fornire alle persone l'accesso alle pratiche restorative per la gestione dei conflitti/delle lesioni in contesti sociali formali e informali.
- Collegare persone e risorse per co-creare e co-produrre una visione condivisa e un piano d'azione della città restorative e per sviluppare un linguaggio comune lungo tutto il percorso restorative.
- Collegare gli attori della giustizia restorative con gli attori di altre aree politiche per migliorare l'integrazione della giustizia restorative in politiche più ampie a livello di comunità e per affrontare le cause alla base dei conflitti sociali.

# Questioni chiave da considerare nella costruzione di una città restorative (1)

- La costruzione di una città restorative è un processo complesso, sfaccettato e continuo e non esiste un modello ideale o un processo lineare e senza intoppi:
  - Bottom-up vs top-down;
  - Approccio formalizzato e istituzionalizzato (unità specifica, personale specifico, gruppi a più livelli, ecc. sviluppo delegato a gruppi di lavoro multi-agenzia formali/informali)
  - Sviluppato intorno alle pratiche restorative esistenti con l'obiettivo di creare un ponte tra queste e le (nuove) pratiche restorative implementate all'interno del quadro della città restorative, con l'obiettivo di aumentare e diversificare le pratiche restorative implementate a livello di comunità.
- Una singola persona o organizzazione non può costruirlo da sola. Ci vuole una città per farlo. Ciò implica che:
  - L'esistenza di un innovatore è essenziale nella fase iniziale, ma non sufficiente per il suo sviluppo; è necessario creare una coalizione di advocacy per sostenere il viaggio verso la città restorative.
  - Adozione di un approccio di rete costruito attraverso workshop/incontri sulla giustizia restorative e sulle città restorative. La rete può includere anche esperti stranieri o altre città restorative.
  - Il processo di costruzione della rete non è limitato nel tempo, ma è continuo anche quando viene creata una rete iniziale.
- La costruzione di una città restorative richiede una buona conoscenza della rispettiva comunità.
- È necessario co-creare una visione condivisa di ciò che significa essere una città restorative per la rispettiva città e sviluppare un linguaggio comune. La visione deve essere fondata sulla giustizia restorative, ma allo stesso tempo deve essere aperta e inclusiva.

## Questioni chiave da considerare nella costruzione di una città riparativa (2)

- Il processo di creazione di una città riparativa dovrebbe basarsi sui valori, sui principi e sui metodi della giustizia restorative.
- È necessario fornire opportunità e spazi di dialogo non giudicanti e rispettosi tra i membri della comunità su come affrontare le tensioni/conflitti sociali nella loro città e assumersi la responsabilità di metterli in pratica.
- Una città restorative è una città che espande la sua azione restorative oltre il campo della giustizia formale e che si impegna con la comunità:
  - I valori, i principi e le pratiche restorative dovrebbero influenzare le organizzazioni e i cittadini in vari ambiti.
  - I servizi di giustizia restorativa esistenti dovrebbero essere meglio coordinati e resi accessibili alla comunità.
  - Si dovrebbero creare opportunità per facilitare il dialogo tra tutti coloro che sono stati colpiti da un reato/conflitto/danno e per promuovere la responsabilità e il rendiconto delle azioni che hanno causato un danno.
- Una città restorative si occupa delle cause che stanno alla base dei conflitti.
- Per aprirsi alla comunità nel suo complesso e per realizzare le pratiche restorative sono necessarie competenze in materia di giustizia restorative, comunicazione e processi partecipativi.
- Per portare avanti il processo è necessario un organo/gruppo/comitato di coordinamento che possa coordinare questo processo e personale dedicato. Le istituzioni locali svolgono un ruolo fondamentale nel garantire le risorse necessarie per portare avanti il processo.
- La raccolta di prove sui risultati e sul valore aggiunto della città restorative è fondamentale per migliorare la sua azione, ma anche per mantenere gli attori impegnati nella visione della città restorative.

# Volete saperne di più?

Per la pubblicazione della Guida del gennaio 2023, consultare il nostro sito web: <https://www.euforumrj.org/en/working-group-restorative-cities>.